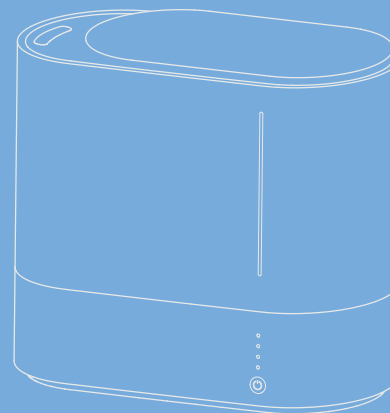




# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА

Модель: AW-421

### Производитель: Libhof Electronics LTD., Slovakia

Производственный филиал Guangdong Invitop Technology Co., Ltd., Adress: 2F-201 & 3F, Area A1,  
Minsen Information Technology Industrial Park, No.8, East of Jinsan Avenue, Sanjiao Town,  
Zhongshan City, Guangdong Province 528445.  
Импортер: ООО «Автомаркет-регионы»

[libhof.ru](http://libhof.ru)

Спасибо, что пользуетесь продукцией нашего бренда!  
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию.

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>Внимание</b> .....	01
<b>Обзор конструкции увлажнителя</b> .....	02
<b>Технические характеристики</b> .....	03
<b>Использование</b> .....	03
<b>Приложение SMART LIFE</b> .....	04
<b>Обслуживание</b> .....	07
<b>Неисправности и способы их устранения</b> .....	09
<b>Утилизация</b> .....	10
<b>Гарантия</b> .....	11

## ВНИМАНИЕ

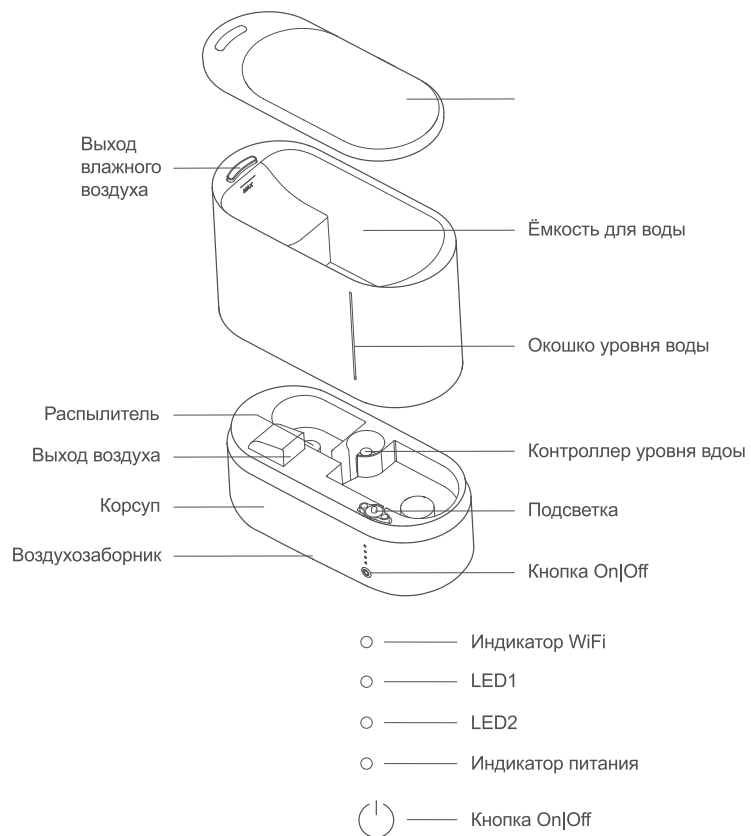
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию.

### Предупреждение

1. Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не допускайте попадание воды или каких-либо горючих жидкостей внутрь прибора и не используйте их для чистки.
2. Не распыляйте вблизи прибора легковоспламеняющиеся аэрозоли.
3. Перед включением прибора в электрическую сеть, убедитесь что напряжение в сети соответствует указанному на этикетке прибора.
4. Этот прибор не заменяет вентиляцию, влажную уборку и работу кухонной вытяжки.
5. Убедитесь, что прибор установлен на ровной, устойчивой поверхности.
6. Должно оставаться свободное пространство вокруг прибора не менее 30см от боковых и задней сторон и не менее 50см сверху.
7. Убедитесь, что воздушный фильтр и крышка установлены корректно.
8. Не помещайте пальцы или какие-либо предметы в отверстия воздуховодов.

## ОБЗОР КОНСТРУКЦИИ УВЛАЖНИТЕЛЯ

### Составные части



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	AW-421
Габариты устройства	205x117x218 мм
Масса нетто	1,42 кг
Параметры электропитания	100-240 В переменного тока, 50/60 Гц
Мощность	21 Вт
Ёмкость	2,2 л
Рекомендуемая площадь	до 20 кв.м

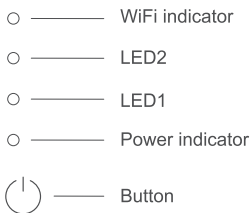
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### Подготовка к использованию

1. Откройте крышку и добавьте воду в ёмкость, не превышая отметку "MAX".
2. Установите крышку на место, подключите шнур питания в электрическую сеть. Индикатор питания загорится белым светом примерно на 1 секунду. Устройство готово к работе.
3. В первое включение индикатор "WiFi" часто мигает. Если устройство было ранее сопряжено со смартфоном — индикатор горит постоянно. Если необходимо провести сопряжение снова — нажмите клавишу, индикатор "WiFi" будет мигать. Подробнее в разделе «Приложение SMART LIFE».

### Регулировка интенсивности

1. Нажмите клавишу "On|Off", индикаторы питания и «LED1» загорятся на некоторое время. Включится зеленая подсветка уровня воды, влажный воздух начнет поступать в помещение.
2. Нажмите клавишу "On|Off" повторно, индикатор «LED1» погаснет, загорится «LED2» - интенсивность увлажнения увеличится до среднего уровня.
3. Следующее нажатие клавиши "On|Off" приведет к тому, что оба индикатора «LED1» и «LED2» загорятся, интенсивность увлажнения станет максимальной.
4. Четвёртое нажатие клавиши "On|Off" выключит увлажнение, индикаторы «LED1» и «LED2» погаснут, прибор перейдет в режим ожидания.
5. Если нажать и удерживать клавишу "On|Off" устройство перейдёт в режим сопряжения по WiFi.



## ПРИЛОЖЕНИЕ SMART LIFE

### Скачивание и регистрация

1. Отсканируйте QR-код для загрузки приложения «SMART LIFE». Вы также можете установить приложение из Google Play, введя "smart life" в строку поиска.



2. Запустите приложение «SMART LIFE» и зарегистрируйте аккаунт, используя адрес электронной почты или номер телефона.

3. Подключите смартфон к WiFi сети и включите Bluetooth.

### Запустите на смартфоне приложение «SMART LIFE»

На домашней странице приложения нажмите «+» для добавления устройства. Будет предложено ручное добавление либо автоматический поиск.

Автоматический поиск устройства: когда соответствующие разрешения включены, устройство может быть обнаружено автоматически, и устройство должно находиться в состоянии конфигурации сети и быть включено.

Ручное добавление: выберите имя соответствующего устройства и режим WiFi+Bluetooth.

### Настройка Bluetooth

Когда индикатор «WiFi» на устройстве часто мигает, нажмите ОК и ожидайте соединения.

Когда приложение выдаст уведомление «Успешно добавлено 1 устройство», значит соединение завершено и устройство добавлено в список устройств в приложении.

### Настройка точки доступа

Нажмите «WiFi quick connection» в правом верхнем углу приложения для выбора WiFi сети.

Индикатор «WiFi» на устройстве начнет мигать реже. Нажмите ОК, выберете сеть WiFi и введите пароль.

Далее, выберите на смартфоне WiFi сеть «SmartLife\_XXXX» и присоединитесь к ней.

Ваше устройство будет в списке устройств в приложении. Теперь вы можете управлять устройством с помощью приложения на вашем смартфоне.

## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

### Почему не удалось добавить устройство?

1. Убедитесь, что ваше устройство включено и находится неподалёку от смартфона.
2. Убедитесь, что ваш смартфон присоединен к сети WiFi и ваш WiFi роутер работает корректно.
3. Убедитесь, что ваше устройство готово к настройке (индикатор «WiFi» на устройстве часто мигает).
4. Убедитесь, что уже не достигнут предел по количеству устройств, одновременно присоединённых к вашему WiFi роутеру. Если это так, отсоедините какие-либо устройства от беспроводной сети.
5. Убедитесь, что используете корректный пароль от беспроводной сети.
6. Убедитесь, что в имени вашей WiFi сети не используются буквенные символы не английского языка.

### Могу ли я управлять устройством через 2G/3G/4G/5G сеть?

Когда вы добавляете устройство, необходимо чтобы устройство и смартфон находились в одной WiFi сети. После успешного добавления устройства, вы можете управлять им удалённо через 2G/3G/4G/5G сеть.

### Как удалить устройство?

Способ 1:

Нажмите и удерживайте кнопку «WiFi» на устройстве в течение 5 или более секунд, пока не услышите звуковой сигнал. Это означает, что устройство удалено из этой сети. Индикатор «WiFi» будет мигать часто.

Способ 2:

Запустите приложение «SMART LIFE» на смартфоне, выберите своё устройство в списке и нажмите кнопку в правом верхнем углу. Выберите пункт «Ещё» и далее - «Удалить устройство». Индикатор «WiFi» на устройстве будет мигать часто.

### Уведомление

1. Если в ёмкости недостаточно воды, индикатор питания горит красным.
2. При добавлении воды цвет индикатора питания изменится на белый.
3. Устройство автоматически прекращает работу при недостаточном уровне воды и возобновляет при доливе.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Сливайте воду из ёмкости перед обслуживанием устройства во избежание его повреждения.
2. Магнитный клапан и ёмкость для воды должны содержаться в чистоте, иначе устройство может работать некорректно.

### Меры безопасности

1. Храните и используйте в месте, недоступном детям и домашним животным.
2. Устанавливайте устройство на горизонтальной поверхности.
3. По окончании использования сливайте оставшуюся в приборе воду.
4. При длительном неиспользовании отключайте устройство от сети электропитания.
5. Устройство в процессе работы производит влажный воздух. Держите вещи и проборы, боящиеся влаги, вдали от увлажнителя.
6. Не используйте увлажнитель без добавления воды в ёмкость.
7. Не заливайте воду через воздуховоды.

## ВНИМАНИЕ

1. Храните и используйте в месте, недоступном детям и домашним животным.
2. Не заслоняйте воздуховоды и отверстие выхода влажного воздуха.
3. Когда устройство не используется — отключайте его от сети электропитания, сливайте воду.
4. Не пытайтесь чинить прибор самостоятельно — обращайтесь в авторизованный сервисный центр или к продавцу. При любых неполадках в работе немедленно отключите прибор от сети электропитания и обратитесь к специалистам.
5. Отключайте прибор для заливки воды или чистки.
6. Имейте в виду, что повышенный уровень влажности создаёт благоприятную среду для размножения микроорганизмов.
7. Не допускайте, чтобы пространство вокруг увлажнителя стало слишком влажным.
8. Никогда не оставляйте воду в резервуаре, если устройство не используется.
9. Очищайте устройство перед хранением и перед последующим использованием.
10. Для исключения всех рисков, связанных с размножением микроорганизмов, необходимо полностью менять воду в ёмкости не реже одного раза в каждые 3 дня.

## Чистка и хранение прибора

1. Убедитесь, что устройство отключено и шнур питания вынут из розетки.
2. Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность салфеткой из микрофибры.
3. Перед хранением дайте прибору полностью высохнуть. Храните прибор в прохладном, хорошо вентилируемом месте.

## НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	НЕИСПРАВНОСТЬ МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ
Устройство не работает после включения	Убедитесь, что устройство подключено к сети электропитания.
	Убедитесь, что шнур питания подходит к устройству.
	Убедитесь, что уровень воды достаточный. Добавьте воду, если её недостаточно.
Повышенный уровень шума	Убедитесь, что используете подходящую воду.
	Очистите распылитель, если он имеет видимые загрязнения.
	Убедитесь, что крышка прибора установлена правильно.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Выборочный сбор отработавших электрических и электронных приборов. Не выбрасывать электрические приборы с бытовыми отходами. Согласно Европейской директиве 2012/19/UE об утилизации электрических или электронных приборов и ее применении в национальном праве, использованные электроприборы следует группировать отдельно и собирать на пунктах, специально оборудованных для сбора. Для получения рекомендаций по переработке приборов обратиться к местным органам власти или к продавцу.

## ГАРАНТИЯ

Дата продажи \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Гарантийный срок эксплуатации с момента приобретения 1 год. Срок службы изделия - 3 года с момента производства. Если продукт неисправен, пожалуйста, свяжитесь с вашим продавцом.

Гарантийные обязательства действуют в течении всего установленного гарантийного срока, при условии что, неполадки в изделии не возникли вследствие нарушения потребителем правил пользования, действия третьих лиц или непреодолимой силы. Номер партии изделия должен соответствовать указанному в гарантийном талоне.

Гарантийные обязательства не действуют в случае:

- Если неисправность аппарата явилась следствием нарушения требования по безопасности его использования и правил хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природных катастроф и т.п.).
- При наличии следов вскрытия;
- При повреждениях портов активного оборудования изделия в результате воздействия электрического импульса, статического электричества, неправильного заземления оборудования, повреждения первичных цепей электропитания изделия вследствие нарушений в сети электропитания;
- При обнаружении механических повреждений или повреждений, вызванных несоблюдением требований хранения и эксплуатации изделия (следы ударов, трещины в корпусе, искривления корпуса из-за перегрева, следы повреждения водой, выдавливание жидкокристаллического дисплея, следы краски, клея и др.);

Настоящим подтверждаю получение изделия без механических повреждений, полной комплектности и пригодного к использованию, а также подтверждаю согласие с условиями гарантии.

\_\_\_\_\_/Подпись продавца/

\_\_\_\_\_/Подпись покупателя/

М.П.